



## **BORD LI JIRREGOLA L-KERA**

**MAGISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

**Udjenza ta' nhar il-Gimgha, 14 ta' Lulju 2023**

**Rikors Nru: 199/2022JG  
Nru fuq il-Lista: 25**

**Joseph Mary sive Joseph Duca (ID 578757M), Raymond Duca (ID 437659M), Carmelo Duca (ID 198661M), Victor Duca (ID 198265M), Catherine Duca (ID 65469M), Margaret Azzopardi (ID 50754M), Miriam Duca (ID 390855M) u permezz ta' digriet moghti fis-26 ta' Mejju 2023 giet miżjuda wkoll Georgette Grima (ID 386256M)<sup>1</sup>**

**VS**

**Marianna sive Mary Anne Meli (ID 47140M)**

**Il-Bord;**

Ra r-rikors promotur datat 2 ta' Marzu 2022<sup>2</sup>, fejn, *ad litteram*, gie premiss u ntablab is-segwenti:

---

<sup>1</sup> Digriet relattiv jinsab a fol 87 tal-proċess.

<sup>2</sup> A fol 1 *et seq* tal-proċess.

*Illi huma sidien tal-fond 62 Triq Dun Marju, Qormi li huwa mikri lill-intimata Marianna sive Mary Anne Meli versu l-kera ta` €210 fis-sena li tithallas fl-1 ta` Jannar ta` kull sena.*

*Illi din il-kirja hija regolata bid-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-ligijiet ta` Malta.*

*Illi l-esponenti jridu jipprevalixxu ruhhom mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 4A tal-Kap. 69 u jawmentaw tali kera.*

*Ghaldaqstant l-esponenti jitolbu bir-rispett li dan il-Bord jogħbu:*

- i. Jordna li jsir it-test tal-mezzi fuq l-intimati u skond ir-rizultanzi tal-istess jordna awment tal-kera tal-fond fuq imsemmi taħt dawk il-provvedimenti xierqa u opportuni u jagħti kull provvediment xieraq u opportun.*

*Bl-ispejjeż kontra l-intimati li minn issa huma ngunti għas-subizzjoni u b'riserva għal-proċeduri ta' indoli Kostituzzjonali spettanti lir-rikorrenti.*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut ta' nhar 21 ta' Marzu 2022<sup>3</sup>.

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 11 ta' April 2022<sup>4</sup> fejn, *ad litteram*, gie eċċepit hekk:

---

<sup>3</sup> A fol 3 tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 7 tal-proċess.

*Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu taghhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond.*

*Illi qabel xejn dan il-bord ghandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 ghandux jigi applikat ghal dan il-kaz.*

*Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f` din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar ghandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk taghmel dan, taghmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U ghalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f` dan il-kaz ma ghandiex tbatu l-ispejjez. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli ghal kaz in kwistjoni.*

*Illi il-Periti mahtura bil-ligi ghandhom jaghtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta` Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista` jigi sviluppata. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.*

*Illi jigi rilevat li f` kaz li l-inkwilin tissoddisfa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera ghandha tigi fissata f` ammont ta` mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.*

*Intant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Ghal iktar informazzjoni wiehed jista` jidhol fuq:*  
<https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-f%E2%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>

*Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista` tibbenefika minn skema ta` sussidju tal-kera jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost*

*dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja tagħha.*

*Tant għall-egħref gudizzju ta' dana l-Bord.*

Ra r-risposta tal-intimat datata 3 ta' Ġunju 2022<sup>5</sup> fejn, *ad litteram*, gie eċċepit hekk:

- 1. Illi fil-mertu, l-esponenti hija pensjonanta u ċertament illi hija tissodisfa bis-sħiħ il-kriterji tat-test tal-mezzi stabbiliti fil-liġi kif ibbażati fuq id-dħul u il-kapital tagħha fil-perjodu relattiv.*
- 2. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, kemm-il darba dan l-Onorabbli Bord joġġħbu jistabbilixxi kera ai termini tal-Att XXIV tal-2021, huwa għandu jqis il-fatturi kollha fil-liġi, flimkien ma' fatturi oħra, fost l-oħrajn, l-eta' tal-esponenti, il-benefikati illi hija għamlet fil-fond, et cetera, biex b' hekk kwalunkwe kera riveduta tkun fl-inqas ammonti permessi mil-Liġi, u għandha titqies gradwalment. Dan qiegħed jingħad l-aktar għaliex il-pożizzjoni finanzjarja tal-intimata hija tali illi lanqas tippermettilha tħallas l-massimu tal-persentaġġ mill-valur tas-suq stabbilit fl-istess sub-artikolu.*
- 3. Illi għalhekk l-esponenti umilment thoss li dan il-Bord għandu jasal għal dan mingħajr ma jasal sabiex skont il-liġi jordna li l-esponenti tivvaka l-imsemmi fond wara t-terminu ta' sentejn stipulat mil-liġi li*

---

<sup>5</sup> A fol 12 tal-proċess.

*hija biss miżura estrema ħafna kkontemplata fil-liġi li giet introdotta fl-Att Numru XXIV tas-sena 2021.*

- 4. Illi fi kwalunkwe każ u mingħajr preġudizzju għas-suespost, f'każ illi dana l-Bord isib a favur tar-rikorrenti u jiddeċiedi li l-esponenti għandha tivvaka l-fond jew f' każ illi l-keru li tigi iffissata minn dana l-Bord tkun tali li ma tkunx tista' tigi mħallsa mill-esponenti, l-Awtorita' tad-Djar illi qiegħda tigi mħarka f'dawn il-proċeduri għandha tassisti lill-esponenti sabiex issib residenza alternattiva.*
  
- 5. Illi l-esponenti tistqarr li fi kwalunkwe każ, il-posizzjoni tagħha hija wahda ta' bla ħtija, u jekk xi ħadd għandu jwieġeb għal kwalunkwe revizjoni fl-ammont tal-keru li joġġbu jordna dan l-Onorabbli Bord, huwa il-Gvern inkella l-Awtorita' tad-Djar kif delegata fl-irwol tagħha.*

*Bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti li huma minn issa ngunti in subizzjoni.*

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-20 ta' Ġunju 2022<sup>6</sup>, fejn ġew nominati il-Periti Robert Musumeci u Kylie Borg Marks.

Ra n-nota tar-rikorrenti tat-30 ta' Ġunju 2022<sup>7</sup> permezz ta' liema ġew eżebiti xi dokumenti.

---

<sup>6</sup> A fol 15a tal-proċess.

<sup>7</sup> Nota relattiva tinsab a fol 17 tal-proċess.

Ra r-rapport tal-Periti ppreżentat fil-1 ta' Awwissu 2022<sup>8</sup>.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimata datata 18 ta' Awwissu 2022<sup>9</sup>, fejn ġiet eżebita d-dokumentazzjoni tat-test tal-mezzi.

Ra l-ħatra tal-President ta' Malta datata 5 ta' Marzu 2023 magħmula ai termini tal-artikolu 16 tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta<sup>10</sup>.

Ra l-assenjazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi preċedentement mismugħa minn dan il-Bord presedut mill-illum Imħallef Josette Demicoli ġew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut<sup>11</sup>.

Ra r-rikors tar-rikorrenti fejn intalbet korrezjoni ai termini tal-artikolu 175 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta<sup>12</sup>.

Ra d-digriet tas-6 ta' April 2023<sup>13</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tas-26 ta' Mejju 2023<sup>14</sup>, fejn intlaqgħet it-talba għall-korezzjoni, kif indikat fl-okkju, u dan il-proċediment tħalla għas-sentenza.

## **Ikkunsidra;**

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq

---

<sup>8</sup> A fol 27 *et seq* tal-proċess.

<sup>9</sup> A fol 37 tal-proċess.

<sup>10</sup> A fol 61 tal-proċess.

<sup>11</sup> A fol 62 *et seq* tal-proċess.

<sup>12</sup> Hawnhekk intalab li tiżdied Georgette Grima bħala rikorrenti.

<sup>13</sup> A fol 82 tal-proċess.

<sup>14</sup> A fol 87 tal-proċess.

il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>15</sup> u dan fi żmien relattivament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża<sup>16</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>17</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-għdida tispicċa wkoll tkun waħda irriżorja.

---

<sup>15</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

<sup>16</sup> Dwar dan il-Bord jissenjola li l-legislatur haż li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħa bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>17</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et**, (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-prinċipji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>18</sup> il-Bord huwa sodisfatt bid-dokumenti eżebiti mir-rikorrenti, kemm il-kuntratt kif ukoll l-irċevuti relattivi għal din il-kirja.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimata relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimata inkwilina tissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>19</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liġi, jammonta għal mija u sittin elf Ewro (€160,000). Ir-rapport kien wiehed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>20</sup>.

Illi kif diġà ntqal, għal dan il-Bord persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola u f'dan il-każ ma għiet pruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-liġi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' tlett elf u mitejn Ewro (€3,200) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

---

<sup>18</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien "il-propjetarju" li seta' jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, gústament, illum jutilizza l-kliem "sid il-kera".

<sup>19</sup> Regolamenti 5(7) u 6(6).

<sup>20</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.



- 1) Jilqá t-talba tar-rikorrenti u għalhekk jordna lill-intimata Marianna *sive* Mary Anne Meli tibda tħallas lir-rikorrenti l-ammont ta' tlett elef u mitejn Ewro (€3,200) fis-sena bħala kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, fl-ammont ta' mitejn, sitta u sittin Ewro u sitta u sittin ċentezmu (€266.66ċ) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 2) Jiċhad l-eċċezzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

Minhabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha tħallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtoritá tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur